

No. 30382. EUROPEAN AGREEMENT ON IMPORTANT INTERNATIONAL COMBINED TRANSPORT LINES AND RELATED INSTALLATIONS (AGTC). CONCLUDED AT GENEVA ON 1 FEBRUARY 1991¹

N° 30382. ACCORD EUROPÉEN SUR LES GRANDES LIGNES DE TRANSPORT INTERNATIONAL COMBINÉ ET LES INSTALLATIONS CONNEXES (AGTC). CONCLU À GENÈVE LE 1^{er} FÉVRIER 1991¹

ACCESSION

Instrument deposited on:

29 June 1994

RUSSIAN FEDERATION

(With effect from 27 September 1994.)

With the following reservation:

ADHÉSION

Instrument déposé le :

29 juin 1994

FÉDÉRATION DE RUSSIE

(Avec effet au 27 septembre 1994.)

Avec la réserve suivante :

[RUSSIAN TEXT — TEXTE RUSSE]

"Российская Федерация не считает себя связанной положениями статьи 12 указанного Соглашения".

[TRANSLATION]

The Russian Federation does not consider itself bound by the provisions of article 12 of the said Agreement.

Registered ex officio on 29 June 1994.

[TRADUCTION]

La Fédération de Russie ne se considère pas liée par les dispositions de l'article 12 dudit Accord.

Enregistré d'office le 29 juin 1994.

¹United Nations, *Treaty Series*, vol. 1746, No. I-30382, and annex A in volume 1763.

¹Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1746, n° I-30382, et annexe A du volume 1763.